



Safety & Installation Information

Informations sur la sécurité et l'installation

Sicherheits- und Installationsinformationen

Veiligheids- en installatie-informatie

Säkerhets- och installationsinformation

Turvallisuus- ja asennustiedot

Sikkerheds- og installationsoplysninger

Informasjon om sikkerhet og installasjon

Información de seguridad e instalación

Πληροφορίες Ασφάλειας & Εγκατάστασης

Informazioni sulla sicurezza e sull'installazione

Informações de segurança e instalação

Nederlands

Snelstartgids

Belangrijke veiligheidsinformatie

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT OM HET RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOK OF LETSEL TE VERMINDEREN. BEWAAR VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

- Gebruik uitsluitend zoals beschreven in deze handleiding.
- Probeer niet uw Haikubox te demonteren of de USB-kabel op welke manier dan ook te wijzigen. Als er onderdelen los zijn gekomen tijdens het transport (bijvoorbeeld kabelwartel), neem dan contact met ons op voor verdere instructies via support@haikubox.com
- Gebruik een geaard stopcontact buiten dat beschermde is tegen regen, sneeuw en ander guur weer. Het stopcontact moet altijd droog blijven.
- Plaats de USB-kabel niet in de buurt van een verwarmd oppervlak.
- Gebruik de Haikubox nooit als de stekker of het snoer beschadigd is of beschadigd lijkt.
- Gebruik de USB-kabel nooit op de Haikubox op te pakken, te dragen, te slepen, te trekken of op te tillen. Trek de kabel niet tegen of rond scherpe hoeken of randen.
- Raak de Haikubox of de stekker nooit aan als uw handen nat zijn.
- Alleen rechtstaand gebruiken. Plaats niets op de Haikubox.

BEGIN HIER om uw Haikubox te installeren met uw smartphone

Voordat u uw Haikubox installeert:

- Koop een geschikte CB-gecertificeerde USB-wandopladerstekker en sluit deze aan op de USB-kabel van de Haikubox.
- Download de Haikubox Connect mobiele app vanuit de Google Play Store of Apple Store. Dit is een andere app van degene waarmee u uw vogels kunt zien (zie hieronder).
- Zorg ervoor dat Bluetooth op uw smartphone is ingeschakeld.
- Houd de naam en het wachtwoord van uw WiFi bij de hand.
- Gebruik de Haikubox smartphone-app of website (listen.haikubox.com) om een account aan te maken of maak er een aan tijdens het verbindingssproces. U ontvangt een e-mailbevestiging; controleer de map Spam of Ongewenste e-mail.

Uw Haikubox verbinden met de wifi van uw huis:

- Sluit uw Haikubox aan en wacht 30 seconden totdat deze is opgestart.
- Open de mobiele Haikubox Connect-app en volg de aanwijzingen om uw Haikubox met WiFi te verbinden. Blijf in de buurt van je Haikubox; het kan handig zijn om het apparaat binnenhuiss in de buurt van uw WiFi-router te installeren. Verplaats de box naar buiten nadat het verbindingssproces is voltooid.
- Wanneer daarom wordt gevraagd, kiest u uw WiFi-ssid uit de vervolgkeuzelijst, voert u het WiFi-wachtwoord in, geeft u uw box een naam (u kunt deze later wijzigen) en klikt u op "Inloggegevens indienen". Blijf de aanwijzingen volgen en start vervolgens de Haikubox-app.
- Zodra het proces is voltooid, kunt u de Haikubox Connect-app van uw apparaat verwijderen.

Plaatsing van uw Haikubox:

- Kies een plek buiten met een aardlekschakelaar en een sterk WiFi-signal. De uitlaat moet worden beschermd tegen regen, sneeuw en ander slecht weer.
- Bind een losse los in de USB-kabel dichtbij de stekker om te voorkomen dat er water langs de kabel naar uw stopcontact loopt.
- Hang uw Haikubox op en houd hem uit de buurt van stijgend water en plassen. Gebruik M4 stalen schroeven voor harde oppervlakken en M4 spanbouten voor holle wanden, beide 75 mm lang.
- Probeer luide locaties te vermijden (bijvoorbeeld in de buurt van een tikkende klok of windgong), wat kan leiden tot onjuiste vogeldetecties.

Uw Haikubox-garantie

Uw Haikubox wordt geleverd met een beperkte garantie van één jaar vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum. Het wordt vervangen als het defect blijkt te zijn als gevolg van materiaal- of fabricagefouten tijdens normaal gebruik. De enige verplichting van Haikubox onder deze garantie is het kosteloos vervangen of, naar goeddunken van Haikubox, repareren van alle defecte onderdelen. Een aankoopbewijs is vereist. Garantie is niet geldig als schade is veroorzaakt door de gebruiker.

Leer meer over uw vogels

Download de Haikubox smartphone app via de Google Play of Apple Store of ga naar de website (luister.haikubox.com).

Français

Informations importantes en matière de sécurité

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CE PRODUIT AFIN DE RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE.

CONSERVER POUR CONSULTER ULTRÉIUREMENT.

- N'utilisez le système que de la manière décrite dans le présent manuel.
- N'essayez pas de démonter votre Haikubox ou de modifier le câble USB de quelque manière que ce soit. Si des pièces se sont détachées pendant le transport (par exemple, le câble), contactez-nous pour obtenir des instructions supplémentaires à l'adresse support@haikubox.com.
- Utilisez une prise de courant extérieure avec disjoncteur de fuite de terre, protégée de la pluie, de la neige et d'autres intempéries. La prise doit rester sèche en permanence.
- Ne placez pas le câble USB à proximité d'une surface chauffée.
- Ne jamais faire fonctionner le Haikubox si la prise ou le cordon est endommagé ou semble l'être.
- Ne utilisez jamais le câble USB pour prendre, porter, traîner, tirer ou soulever le Haikubox. Ne tirez pas le câble contre ou autour d'angles ou de bords tranchants.
- Ne touchez jamais le Haikubox ou sa prise lorsque vos mains sont mouillées.
- Ne l'utilisez qu'en position verticale. Ne placez rien sur le Haikubox.

DÉMARREZ ICI pour installer votre Haikubox en utilisant votre smartphone

Avant d'installer votre Haikubox:

- Achetez une prise de charge mural USB certifiée CB appropriée et connectez-la au cordon USB de la Haikubox.
- Téléchargez l'application mobile Haikubox Connect sur le Google Play Store ou l'Apple Store. Il s'agit d'une application différente de celle utilisée pour voir vos oiseaux (voir ci-dessous).
- Assurez-vous que le Bluetooth de votre smartphone est activé.
- Ayez à portée de main le nom et le mot de passe de votre WiFi.
- Utilisez l'application Haikubox pour smartphone ou le site web (listen.haikubox.com) pour créer un compte ou créez-en un pendant le processus de connexion. Vous recevrez un courriel de confirmation; veuillez vérifier votre dossier de courriels indésirables.

Connecter votre Haikubox au WiFi de votre maison:

- Achetez un chargeur mural USB certifié CB et branchez-le sur le cordon USB de la Haikubox.
- Branchez votre Haikubox et attendez 30 secondes pour qu'elle démarre.
- Ouvrez l'application mobile Haikubox Connect et suivez les instructions pour connecter votre Haikubox au WiFi. Restez près de votre Haikubox; il peut être utile d'être à l'intérieur près de votre routeur WiFi. Déplacez la boîte à l'extérieur une fois le processus de connexion terminé.
- Lorsque vous y êtes invité, choisissez votre WiFi dans la liste déroulante, entrez le mot de passe WiFi, donnez un nom à votre box (vous pourrez le changer plus tard), et cliquez sur « Soumettre les informations d'identification ». Continuez à suivre les instructions, puis lancez l'application Haikubox.
- Une fois le processus terminé, vous pouvez supprimer l'application Haikubox Connect de votre appareil.

Placement de votre Haikubox :

- Choisissez un endroit à l'extérieur avec une prise de courant avec disjoncteur de fuite à la terre et un signal WiFi puissant. La prise doit être protégée de la pluie, de la neige et des autres intempéries.
- Attachez une boucle lâche au cordon USB près de la prise pour empêcher l'eau de s'écouler le long du cordon jusqu'à la prise de courant.
- Suspendez votre Haikubox et protégez-le de la montée des eaux et des flaques d'eau. Utilisez des vis en acier M4 pour les surfaces dures et des boulons à bascule M4 pour les murs creux, tous deux d'une longueur de 75 mm.
- Essayez d'éviter les endroits bruyants (par exemple, près d'une horloge qui tourne ou d'un carillon à vent) qui peuvent conduire à des détections incorrectes d'oiseaux.

Votre garantie Haikubox

Votre Haikubox bénéficie d'une garantie limitée d'un an à compter de la date d'achat initiale. Il sera remplacé s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut de matériau ou de fabrication dans le cadre d'une utilisation normale. La seule obligation de Haikubox dans le cadre de cette garantie est de remplacer ou, à la discrétion de Haikubox, de réparer gratuitement toutes les pièces défectueuses. Une preuve d'achat est requise. La garantie n'est pas valable si les dommages sont causés par l'utilisateur.

Découvrez vos oiseaux

Téléchargez l'application Haikubox pour smartphone sur Google Play ou Apple Store ou visitez le site Web (listen.haikubox.com).

Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise

Lesen Sie bitte vor Benutzung des Geräts alle Anleitungen und Hinweise durch, um Feuer, Elektroschock oder Verletzungsgefahr zu vermeiden. Für zukünftige Referenzzwecke bitte gut aufzubewahren.

- Benutzen Sie das Gerät nur gemäß den Richtlinien dieser Benutzeranleitung.
- Versuchen Sie niemals, Ihre Haikubox selber zu zerlegen oder das USB-Kabel zu wechseln. Sollten sich Teile während des Versands gelockert haben (z. B. Kabelverschraubung), erhalten Sie weitere Anweisungen bei support@haikubox.com.
- Benutzen Sie nur GFCI-Leistungsschalter, die gegen Regen, Schnee und andere Schlechtwetterbedingungen geschützt sind. Der Schalter muss immer trocken gehalten werden.
- Bewahren Sie das USB-Kabel niemals in der Nähe von Hitzequellen auf.
- Benutzen Sie die Haikubox nicht, wenn Kabel oder Steckerverbinder beschädigt sind oder beschädigt zu sein scheinen.
- Verwenden Sie das USB-Kabel niemals, um damit die Haikubox zu heben, zu tragen, zu schieben oder zu ziehen. Vermeiden Sie, das Kabel an scharfen Ecken oder Kanten entlang oder um sie herum zu ziehen.
- Fassen Sie die Haikubox oder die Steckerverbindungen niemals mit nassen Händen an.
- Benutzen Sie das Gerät nur, wenn es in aufrechter Position steht. Stellen Sie keine Gegenstände auf der Haikubox ab.

Starten Sie hier, um Ihre Haikubox auf Ihrem Smartphone zu installieren

Bevor Sie Ihre Haikubox einrichten, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

- Kauf Sie ein geeignetes, CB-zertifiziertes USB-Ladegerät und schließen Sie es an das USB-Kabel der Haikubox an.
- Laden Sie die App „Haikubox Connect“ aus dem Google Play Store oder Apple Store herunter. Dies ist eine andere App als die, die zur Vogelbeobachtung benutzt wird (siehe unten).
- Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth aktiviert ist.
- Halten Sie Ihren WiFi-Benutzernamen und Ihr Kennwort bereit.
- Erstellen Sie ein neues Konto entweder in der Haikubox-Smartphone-App, auf unserer Webseite (listen.haikubox.com) oder auch während des Verbindungsprozesses. Sie erhalten danach eine E-Mail-Bestätigung. Schauen Sie ggf. in Ihrem Spam-Ordner nach, sollten Sie keine Bestätigungsmai in Ihrem Postfach erhalten.

So stellen Sie eine WiFi-Verbindung zu Ihrem Heimnetzwerk her:

- Schließen Sie die Haikubox an. Der Startvorgang dauert etwa 30 Sekunden.
- Öffnen Sie die Haikubox Connect-App und folgen Sie den Anweisungen, wie Sie die Haikubox mit dem WiFi verbinden. Bleiben Sie während des Vorgangs bei der Haikubox, da die Einrichtung am besten in einem Raum in der Nähe des WiFi-Routers vorgenommen werden sollte. Bringen Sie die Box nach dem Verbindungs vorgang nach draußen.
- Wenn Sie dazu aufgefordert werden, wählen Sie Ihr WiFi aus der Dropdown-Liste aus, geben Sie Ihr WiFi-Kennwort ein, benennen Sie Ihre Box (den Namen können Sie später jederzeit ändern) und klicken Sie "Submit Credentials". Folgen Sie den weiteren Anweisungen und starten Sie dann die Haikubox-App.
- Sobald der Prozess abgeschlossen ist, können Sie die Haikubox Connect-App von Ihrem Gerät löschen.

Positionierung Ihrer Haikubox:

- Suchen Sie im Freien eine geeignete Stelle, die eine Steckdose für einen GFCI-Leistungsschalter hat und die ein starkes WiFi-Signal empfängt kann. Der Schalter sollte gegen Regen, Schnee und anderen Wetterbedingungen geschützt sein.
- Befestigen Sie das USB-Kabel in der Nähe der Steckdose mit einer losen Schlaufe, um zu verhindern, dass Wasser am Kabel zur Steckdose herunterläuft.
- Hängen Sie Ihre Haikubox so auf, dass Sie vor aufsteigendem Wasser und Pfützen ferngehalten wird. Benutzen Sie M4-Stahlschrauben für harte Oberflächen und M4-Kippbolzen für hohle Wände, jeweils 75mm lang.
- Versuchen Sie, Orte mit lautem Nebengeräuschen zu vermeiden (z.B. die Nähe zu einer tickenden Uhr oder einem Windspiel), was zu fehlerhafter Vogelerkennung führen könnte.

Ihre Haikubox-Garantie:

Ihre Haikubox enthält eine auf ein Jahr befristete Garantie ab dem ursprünglichen Kaufdatum. Die Box wird ersetzt, sollten bei normaler Handhabung Material- oder Verarbeitungsfehler auftreten. Haikubox verpflichtet sich, im Rahmen dieser Garantie nach eigenem Ermessen alle fehlerhaften Teile kostenlos zu ersetzen oder zu reparieren. Ein Einkaufsbeleg ist erforderlich. Die Garantie ist ungültig, wenn der Schaden vom Benutzer verursacht wurde.

Entdecken Sie Ihre Vogelwelt

Laden Sie die Haikubox-Smartphone-App aus dem Google Play Store oder Apple Store herunter oder besuchen Sie unsere Webseite (listen.haikubox.com).



Positionierung Ihrer Haikubox:

- Tärkeitä turvallisuustietoja
- LUE ALLA INSTRUKTIONER INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRAND, ELEKTRISK STÖT ELLER SKADA. SPARA FÖR FRAMTID REFERENSER.
- Använd endast enligt beskrivningen i denna bruksanvisning.
- Försök inte att demontera din Haikubox eller ändra USB-kablarna på något sätt. Om delar lossnade under transporten (t.ex. kabelgenomföring), kontakta oss för ytterligare instruktioner på support@haikubox.com
- Använd ett jordat utomhusuttag som är skyddat från regn, snö och annat dåligt väder. Uttaget måste alltid vara torrt.
- Placerera inte USB-kablarna nära en uppvärm yta.
- Använd aldrig Haikuboken om kontakten eller sladden är skadad eller verkar skadad.
- Använd aldrig Haikuboken för att placka upp, bärta, dra, dra eller lyfta Haikuboken. Dra inte kablarna mot eller runt skarpa hörn eller kanter.
- Rör aldrig Haikuboken eller dess kontakt när din händer är våta.
- Använd endast i upprätt läge. Placerar inget ovanpå Haikuboken.

BÖRJA HÄR för att installera din Haikubox med din smartphone

Innan du installerar din Haikubox:

- Köp en lämplig CB-certifierad USB-väggpladdarkontakt och anslut till Haikubokens USB-sladd.
- Ladda ner mobilappen Haikubox Connect från Google Play Store eller Apple Store. Detta är en annan app från den som används för att se dina fåglar (se nedan).
- Se till att din smartphones Bluetooth är på.
- Ha namnet och lösenordet till din WiFi till hands.
- Använd Haikubox smartphone-app eller webbplats (listen.haikubox.com) för att skapa ett konto eller skapa ett under anslutningsprocessen. Du kommer att få en e-postbekräfelse; kolla skräppost- eller skräppostmapparna.

ALOITA TÄSTÄ asentamaksi Haikuboxin älypuhelimella

Ennen kuin asennat Haikuboxin:

- Ota sopiva CB-sertifioitu USB-seinälaturin pistoke ja liitä se Haikuboxin USB-johdolle.

- Lataa Haikubox Connect -mobilisovellus Google Play Kaupasta tai Apple Storesta. Tämä on erilainen sovellus sovelluksesta, jota käytettiin



Haikuboxin yhdistäminen kotisi WiFi-verkkoon:

- Kytke Haikubox pistorasiaan ja odota 30 sekuntia, että se käynnisty.
- Aava Haikubox Connect -mobilisovellus WiFi-verkkoon noudattamalla ohjeita. Pysy lähellä Haikuboxia; saatalla olla hyödyllistä asentaa se sisätiloihin lähellä WiFi-reittintä. Siirrä laitteesi ulos liittämisen jälkeen.

- Valitse pyydettäessä WiFi-verkkosi avattavasta luetteloista, kirjoita WiFi-salasana, anna laatikollesi nimi (voi vaihtaa sen myöhemmin) ja napsauta "Lähetä tunnistetiedot". Jatka seuraamalla kehotteita ja käynnyttä sitten Haikubox-sovellusta.

- Kun prosessi on valmis, voit poistaa Haikubox Connect -sovelluksen laitteesta.

Haikuboxin sijointus:

- Valitse ulkopäällä, jossa on GFCI-pistorasia ja vahva WiFi-signaali. Pistorasia tulee suojata sateelta, lumelta ja muilta huonolta säältä.
- Sido löysä lenkki USB-johdolle lähelle, jotta vesi ei pääse valumaan johtoa pitkin pistorasiaan.
- Ripusta Haikuboxi ja pidä poissa nousevasta vedestä ja lätkäköstä. Käytä M4-teräsruuveja koville pinnoille ja M4-kippipultteja onttoihin seiniin, molemmat 75 mm pitkiä.
- Yritä välttää meluisia paikkoja (esim. tikivän kelloin tai tuulikeljojen lähellä), jotka voivat johtaa vääriin liutujen havaitsemiseen.

Haikuboxin takuu

Dansk

Vejledning til hurtig start Vigtige sikkerhedsoplysninger

LES ALLE INSTRUKTIONER, FØR DU BRUGER DETTE PRODUKT FOR AT REDUCERE RISIKOEN FOR BRAND, ELEKTRISK STØD ELLER SKADE. GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE.

- Brug kun som beskrevet i denne vejledning.
- Forsøg ikke at adskille din Haikubox eller ændre USB-kablet på nogen måde. Hvis dele løsner sig under forsendelsen (f.eks. kabelforskring), kontakt os for yderligere instruktioner på support@haikubox.com
- Brug en udendørs stikkontakt med jordfejl, der er beskyttet mod regn, sne og andet dårligt vejr. Stikkontakten skal være tør hele tiden.
- Placer ikke USB-kablet i nærheden af en opvarmet overflade.
- Brug aldrig USB-kablet til samle op, bære, trække, trække eller løfte Haikubox. Træk ikke kablet mod eller omkring skarpe hjørner eller kanter.
- Rør aldrig ved Haikubox eller dens stik, når dine hænder er våde.
- Brug kun i opretstående stilling. Placer ikke noget oven på Haikuboxen.

START HER for at installere din Haikubox ved hjælp af din smartphone

Før du installerer din Haikubox:

- Køb et passende CB-certificeret USB-vægopladerstik og tilslut til Haikubox'ens USB-ledning.
- Download Haikubox Connect-mobilappen fra Google Play Store eller Apple Store. Dette er noget andet app fra den, der bruges til at se dine fugle (se nedenfor).
- Sørg for, at din smartphones Bluetooth er tændt.
- Hav navnet og adgangskoden til dit WiFi ved hånden.
- Brug Haikubox-smartphone-appen eller -webstedet (listen.haikubox.com) til at oprette en konto eller oprette en under forbindelsesprocessen. Du vil modtage en e-mail bekræftelse; tjen venligst spam- eller uønsket mappe.

Tilslutning af din Haikubox til dit hjems WiFi:

- Tilslut din Haikubox og vent 30 sekunder på, at den starter.
- Åbn Haikubox Connect-mobilappen og følg vejledningen for at forbinde din Haikubox til WiFi. Bliv i nærheden af din Haikubox; det kan være nyttigt at opsætte indendørs i nærheden af din WiFi-router. Flyt boksen udenfor efter at have afsluttet tilslutningsprocessen.
- Når du bliver bedt om det, skal du vælge dit WiFi fra rullen, indtaste WiFi-adgangskoden, give din boks et navn (du kan ændre det senere) og klikke på "Send legitimationsoplysninger". Fortsæt med at følge anvisningerne, og start derefter Haikubox-appen.
- Når processen er fuldført, kan du fjerne Haikubox Connect-appen fra din enhed.

Placering af din Haikubox:

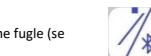
- Vælg et sted udenfor med en GFCI-stikkontakt og et stærkt WiFi-signal. Udtaget skal beskyttes mod regn, sne og andet dårligt vejr.
- Bind en los lække i USB-ledningen i nærheden af stikket for at forhindre, at vand løber ned i ledningen til stikkontakten.
- Hæng din Haikubox og hold dig væk fra stigende vand og vandpytter. Brug M4 stålskruer til hårde overflader og M4 vippelbolte til hule vægge, begge 75 mm lange.
- Prøv at undgå støjende steder (f.eks. i nærheden af et tikkende ur eller vindspil), som kan føre til forkerte fugleregistreringer.

Din Haikubox-garanti

Din Haikubox leveres med et års begrænset garanti fra den oprindelige købsdato. Den vil blive udskiftet, hvis den viser sig at være defekt på grund af materiale- eller udørførelsesfejl under normal bruk. Haikubox' eneste forpligtelse under denne garanti er at udskifte eller efter Haikubox' skøn at reparere alle defekte dele gratis. Købsbevis er påkrævet. Garantien er ikke gyldig, hvis skaden er forårsaget af brugeren.

Lær om dine fugle

Download Haikubox smartphone-appen fra Google Play eller Apple Store eller besøg hjemmeside (listen.haikubox.com).



Ελληνικά

Οδηγίες για την ασφάλεια

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια
ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ.
ΑΠΟΦΗΓΕΥΣΗ ΓΙΑ ΜΕΛΑΝΤΟΚΙΑ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- Χρησιμοποιήστε μόνο όπως πειριγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Μην πειριγρήστε το Haikubox ή να αλλάξτε το καλώδιο USB με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν χαλάστηκαν εξαρτήματα κατά την αποστολή (π.χ. στοποθετήτη καλώδιου), επικοινωνήστε μαζί μας για περαιτέρω οδηγίες στο support@haikubox.com
- Χρησιμοποιήστε μια υπαλληλία πρίζα γεωμενού ρεύματος που προστατεύεται από τη βροχή, το χόνι και άλλες δυσμενείς καιρικές συνθήκες. Η πρίζα πρέπει να παραμένει στεγνή ανά πάτα στηνημένη.
- Μην τοποθετείτε το καλώδιο USB κοντά σε θερμανόμενη επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το Haikubox εάν το βύσμα ή το καλώδιο είναι κατεστραμμένο ή φαίνεται κατεστραμμένο.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το καλώδιο USB για να σηκωθείτε, να μεταφέρετε, να σύρετε, να τραβήγετε ή να σηκώσετε το Haikubox. Μην τραβάτε το καλώδιο πάνω ή γύρω από αιχμέρες γωνίες ή άκρες.
- Μην αγγίζετε ποτέ το Haikubox ή το βύσμα του όπαν τα χέρια σας είναι βρεγμένα.
- Χρησιμοποιήστε το μόνο σε δρόσια θέση. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω από το Haikubox.

ΕΞΙΝΗΣΤΕ ΕΔΩ για να εγκαταστήσετε το Haikubox χρησιμοποιώντας το smartphone σας

Πριν εγκαταστήσετε το Haikubox σας:

- Αγοράστε ένα κατάλληλο βύσμα φορτιστή τοίχου με πιστοποίηση CB και συνδέστε το στο καλώδιο USB του Haikubox.
- Κατεβάστε την εφαρμογή Haikubox Connect για κινητά από το Google Play Store ή το Apple Store. Αυτό είναι διαφορετικό εφαρμογή από αυτήν που χρησιμοποιείται για να δέστε τα πουλά σας (δείτε παρακάτω).
- Βεβαιωθείτε ότι το Haikubox σας είναι ενεργοποιημένο.
- Έχετε το όντωμα και τον κωδικό πρόσβασης για το WiFi σας.
- Χρησιμοποιήστε την εφαρμογή ή τον ιστότοπο για smartphone Haikubox (listen.haikubox.com) για να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό ή να δημιουργήσετε έναν κατά τη διαδικασία σύνδεσης. Θα λάβετε ένα email επιβεβώνωση. Ελέγχετε τους φάκελους Ανεπιθύμητα ή Ανεπιθύμητα.

Σύνδεση του Haikubox στο WiFi του σπιτιού σας:

- Συνδέστε το Haikubox και περιμένετε 30 δευτερόλεπτα για να ξεκινήσετε.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Haikubox Connect για κινητά και ακολουθήστε τις οδηγίες για να συνδέσετε το Haikubox σας στο WiFi. Μενεύτε κοντά στο Haikubox σας, μπορεί να είναι χρήσιμο να ρυθμίσετε σε εσωτερικούς χώρους κοντά στο δρομολογητή WiFi. Μετακινήστε το κούτι έως αφού ολοκληρώσετε τη διαδικασία σύνδεσης.
- Όταν σας ζητηθεί, επιλέξτε το WiFi σας από την αναπτυσσόμενη λίστα, πληκτρολογήστε τον κωδικό πρόσβασης WiFi, δώστε ένα όνομα στο πλαίσιο σας (μπορείτε να το αλλάξετε αργότερα) και κάντε κλิก στην "Υποβολή διαπιστευτήριων". Συνεχίστε να ακολουθείτε τις προτροπές και, στη συνέχεια, ξεκινήστε την εφαρμογή Haikubox.
- Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία, μπορείτε να αφαιρέστε την εφαρμογή Haikubox Connect από τη συσκευή σας.

Τοποθέτηση του Haikubox σας:

- Επιλέγετε ένα σημείο έως με πρίζα GFCI και υσχυρό σήμα WiFi. Η έρδος πρέπει να προστατεύεται από τη βροχή, το χόνι και άλλες καιρικές συνθήκες.
- Δέστε έναν καλάρο βρόχο στο καλώδιο USB κοντά στο βύσμα για να αποτρέψετε τη ροή νερού από το καλώδιο στην πρίζα σας.
- Κρεμάστε το Haikubox σας και μενεύτε μακρά από ανερχόμενα νερά και λακούβες. Χρησιμοποιήστε βίδες από χάλυβα M4 για ακληρές επιφάνειες και μπουλόνια εναλλαγής M4 για καλών τοίχους, μήκους και των δύο 75 mm.
- Προσταθήστε το αποφύγετε θορυβώδεις τοποθεσίες (π.χ. κοντά σε ένα ρολόι που χτυπάει ή κουδουνίσματα ανέμου) που μπορεί να οδηγήσουν σε εσφαλμένες ανιχνεύσεις πουλιών.

Η εγγύηση σας στο Haikubox

To Haikubox σας συνοδεύεται από περιορισμένη εγγύηση ενός έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Θα αντικατασταθεί έναν διαπιστωθεί έτοις οποιούσε που είναι ελαττωματικό λόγω ελαττωματικού υλικού ή κατασκευής κατά την κανονική χρήση. Η αποκλειστική υποχρέωση της Haikubox βάσει αυτής της εγγύησης είναι να αντικατασταθεί, ή κατά την κρίση της Haikubox, να επισκευάσεται, δωρεάν, όλα τα ελαττωματικά εξαρτήματα. Απατείται απόδειξη αγοράς. Η εγγύηση δεν μπορεί να προκληθεί ζημιά από τον χρήστη.

Μάθετε για τα πουλά σας

Κατέβαστε την εφαρμογή Haikubox smartphone από το Google Play ή το Apple Store ή επισκεφτείτε το ιστοσελίδα (listen.haikubox.com).

Norsk

Hurtigstartveiledning Viktige sikkerhetsinformasjon

LES ALLE INSTRUKSJONER FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET FOR Å REDUSERE RISIKOEN FOR BRANN, ELEKTRISK STØD ELLER SKADE. GÅRER FOR FREMTIDIG REFERANSE.

- Bruk kun som beskrevet i denne håndboken.
- Forsøk ikke å adskille din Haikubox eller ændre USB-kablet på nogen måte. Hvis dele løsner seg under forsendelsen (f.eks. kabelforskring), kontakt oss for ytterligere instruktioner på support@haikubox.com
- Bruk en udendørs stikkontakt med jordfejl, der er beskyttet mot regn, snø og annet dårligt vær. Stikkontakten skal være tør hele tiden.
- Placer ikke USB-kablet i nærheten av en opvarmet overflate.
- Bruk aldri Haikubox til samle opp, bære, trække, trække eller løfte Haikubox. Træk ikke kablet mod eller omkring skarpe hjørner eller kanter.
- Rør aldri ved Haikubox eller dens stik, når dine hænder er våde.
- Bruk kun i opretstående stilling. Placer ikke noget oven på Haikuboxen.

START HER for å installere din Haikubox ved hjælp av din smartphone

Før du installerer din Haikubox:

- Køb et passende CB-certificeret USB-vægopladerstik og tilslut til Haikubox'ens USB-ledning.
- Download Haikubox Connect-mobilappen fra Google Play Store eller Apple Store. Dette er en annen app fra den som ble brukt til å se fuglene dine (se nedenfor).
- Sørg for, at din smartphones Bluetooth er tændt.
- Hav navnet og adgangskoden til dit WiFi ved hånden.
- Brug Haikubox-smartphone-appen eller -webstedet (listen.haikubox.com) til at oprette en konto eller oprette en under forbindelsesprocessen. Du vil modtage en e-postbekræftelse; venligst sjekk mappen for spøppelpost eller sørspelpost.

Koble Haikubox til hjemmets WiFi:

- Koble til Haikubox og vent 30 sekunder til den starter opp.
- Åpni en passende CB-certificert USB-vegglederplugg og koble til Haikuboxens USB-ledning.
- Last ned Haikubox Connect-mobilappen fra Google Play Store eller Apple Store. Dette er en annen app fra den som ble brukt til å se fuglene dine (se nedenfor).
- Sørg for at smarttelefonens Bluetooth er slått på.
- Hav navnet og passordet for din WiFi tilgjengelig.
- Bruk Haikubox-smarttelefonapp'en eller nettstedet (listen.haikubox.com) for å opprette en konto eller opprette en under tilkoblingsprosessen. Du vil motta en e-postbekræftelse; venligst sjekk mappen for sørspelpost eller sørspelpost.

Plassering av din Haikubox:

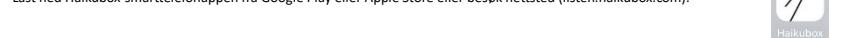
- Vælg et sted udenfor med en GFCI-stikkontakt og et stærkt WiFi-signal. Udtaget skal beskyttes mod regn, snø og annet dårligt vær.
- Bind en los lække i USB-ledningen i nærheden af stikket for at forhindre, at vand løber ned i ledningen til stikkontakten.
- Hæng Haikubox og hold deg væk fra stigende vand og vandpytter. Brug M4 stålskruer for hårde overflater og M4 vippelbolter for hule vægger, begge 75 mm lange.
- Prøv at undgå støjende steder (f.eks. i nærheden af et tikkende ur eller vindspil), som kan føre til forkerte fugleregistreringer.

Din Haikubox-garanti

Din Haikubox leveres med et års begrænset garanti fra den oprindelige købsdato. Den vil blive udskiftet, hvis den viser sig at være defekt på grund af materiale- eller udørførelsesfejl under normal bruk. Haikubox' eneste forpliktelse under denne garanti er at udskifte eller etter Haikubox' skøn at reparere alle defekte dele gratis. Købsbevis er påkrævet. Garantien er ikke gyldig, hvis skaden er forårsaget af brugeren.

Lær om fuglene dine

Last ned Haikubox-smarttelefonapp'en fra Google Play eller Apple Store eller besøk nettsted (listen.haikubox.com).



Español

Guía rápida

Medidas de seguridad *Información importante*

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE PRODUCTO PARA EVITAR RIESGOS DE INCENDIOS, DESCARGAS ELÉCTRICAS O LESIONES. GUARDAR ESTA GUÍA COMO REFERENCIA.

- Utilice el Haikubox sólo como lo describe este manual.
- No intente desarmarlo, ni alterar el cable USB. Si recibió piezas sueltas en el paquete de envío (por ejemplo, tuercas), contactenos para obtener más instrucciones via support@haikubox.com
- Utilice una toma de corriente exterior con toma de tierra protegida de la lluvia, nieve y otras inclemencias del tiempo. El enchufe debe estar siempre seco.
- No coloque el cable USB cerca o en una superficie caliente.
- Nunca utilice el Haikubox si el enchufe o el cable está dañado o pareciera estarlo.
- Nunca use el cable USB para cargar, arrastrar, tirar o levantar el Haikubox. No tire del cable en contra o cerca de esquinas o bordes cortantes.
- Instálelo solo en posición vertical y no le coloque nada encima.

EMPIECE AQUÍ para instalar su Haikubox desde su dispositivo móvil

<h5